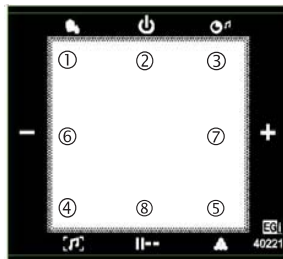




Mando audio estándar con 3 programas + FM\*. **40220**  
Standard audio 3 programs + FM control unit\*. **40221**



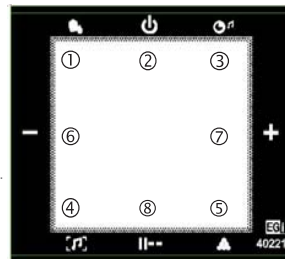
- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| (1) No molestar.             | (1) Do not disturb.     |
| (2) Encender / apagar        | (2) ON/OFF              |
| (3) Función timer            | (3) Timer function.     |
| (4) Menú audio.              | (4) Audio menu.         |
| (5) Menú varios.             | (5) Miscell menu.       |
| (6) Baja volumen/no/bajar    | (6) Volume down/ no /-. |
| (7) Subir volumen/si/subir   | (7) Volume up/ yes /+.  |
| (8) Cambio presintonía/ prog | (8) Preset/prog change  |



Mando audio estándar con 3 programas + FM\*. **40220**  
Standard audio 3 programs + FM control unit\*. **40221**



- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| (1) No molestar.             | (1) Do not disturb.     |
| (2) Encender / apagar        | (2) ON/OFF              |
| (3) Función timer            | (3) Timer function.     |
| (4) Menú audio.              | (4) Audio menu.         |
| (5) Menú varios.             | (5) Miscell menu.       |
| (6) Baja volumen/no/bajar    | (6) Volume down/ no /-. |
| (7) Subir volumen/si/subir   | (7) Volume up/ yes /+.  |
| (8) Cambio presintonía/ prog | (8) Preset/prog change  |



**Mando LCD 40220: Hasta 3 programas de audio**  
**Mando LCD 40221: Hasta 3 programas audio+Sintonizador local**

Los mandos EGI **40220** y **40221**, son la solución básica en la gama de mandos **EGi**. Su display LCD retroiluminado aporta una imagen vanguardista. Permiten el control y la configuración de gran cantidad de funciones de audio, incluidas en la serie **DOMOS 2**.

**CARACTERÍSTICAS**

PARA SU CORRECTA CONFIGURACIÓN, UNA VEZ REALIZADA LA INSTALACIÓN, HAY QUE PROCEDER A LA ASOCIACIÓN DEL MANDO CON UNA ZONA.

- Hasta 3 programas de audio estéreo y 1 local Sintonizador local FM (sólo en modelo **40221**)
- Reloj despertador en la habitación.
- Recepción de intercomunicación general
- Timer
- No molestar
- Autoscan

**CONFIGURACIÓN**

La configuración de este módulo depende del sistema y la central a la que esté conectado. Por favor, consulte las características de su central

**LCD Control unit 40220: Up to 3 audio programs**  
**LCD Control unit 40221: Up to 3 audio programs + local FM tuner**

EGi **40220** and **40221** control units are a basic solution in EGI's control units range. The backlit LCD improves the technological design integrating perfectly into any architectural style. A wide range of audio functions of **DOMOS 2** can be controlled and configured.

**CARACTERÍSTICAS**

FOR CORRECT CONFIGURATION, ONCE THE INSTALLATION IS COMPLETED, THE CONTROL UNIT MUST BE ASSOCIATED WITH AN AREA.

- Up to 3 stereo audio programs. 1 local FM program (only with **40221**)
- Local alarm clock
- General intercommunication receiver
- Timer
- Private
- Autoscan

**CONFIGURACIÓN**

The configuration of this module depends on the system configuration and the central unit it is connected to. Please refer to the central unit manual for details.

**Mando LCD 40220: Hasta 3 programas de audio**  
**Mando LCD 40221: Hasta 3 programas audio+Sintonizador local**

Los mandos EGI **40220** y **40221**, son la solución básica en la gama de mandos **EGi**. Su display LCD retroiluminado aporta una imagen vanguardista. Permiten el control y la configuración de gran cantidad de funciones de audio, incluidas en la serie **DOMOS 2**.

**CARACTERÍSTICAS**

PARA SU CORRECTA CONFIGURACIÓN, UNA VEZ REALIZADA LA INSTALACIÓN, HAY QUE PROCEDER A LA ASOCIACIÓN DEL MANDO CON UNA ZONA.

- Hasta 3 programas de audio estéreo y 1 local Sintonizador local FM (sólo en modelo **40221**)
- Reloj despertador en la habitación.
- Recepción de intercomunicación general
- Timer
- No molestar
- Autoscan

**CONFIGURACIÓN**

La configuración de este módulo depende del sistema y la central a la que esté conectado. Por favor, consulte las características de su central

**LCD Control unit 40220: Up to 3 audio programs**  
**LCD Control unit 40221: Up to 3 audio programs + local FM tuner**

EGi **40220** and **40221** control units are a basic solution in EGI's control units range. The backlit LCD improves the technological design integrating perfectly into any architectural style. A wide range of audio functions of **DOMOS 2** can be controlled and configured.

**CARACTERÍSTICAS**

FOR CORRECT CONFIGURATION, ONCE THE INSTALLATION IS COMPLETED, THE CONTROL UNIT MUST BE ASSOCIATED WITH AN AREA.

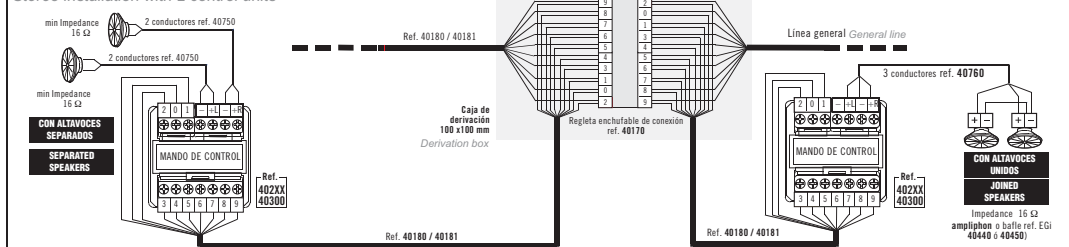
- Up to 3 stereo audio programs. 1 local FM program (only with **40221**)
- Local alarm clock
- General intercommunication receiver
- Timer
- Private
- Autoscan

**CONFIGURACIÓN**

The configuration of this module depends on the system configuration and the central unit it is connected to. Please refer to the central unit manual for details.

**2 mandos de control de sonido con instalación estéreo**

Stereo installation with 2 control units



\*Sintonizador FM sólo en 40221 / FM tuner only on 40221

**ESPECIFICACIONES**

**SPECIFICATIONS**

REFERENCIA	CAJA EMPOTRABLE	DIMENSIONES	CORRIENTE	BUS	SALIDAS
REFERENCE	FLUSH MOUNTED BOX	DIMENSIONS	CURRENT	BUS	OUTPUTS
40220	60 mm	71x71x49 mm	195mA	10 hilos	2
40221	60 mm	71x71x49 mm	215mA	10 hilos	2

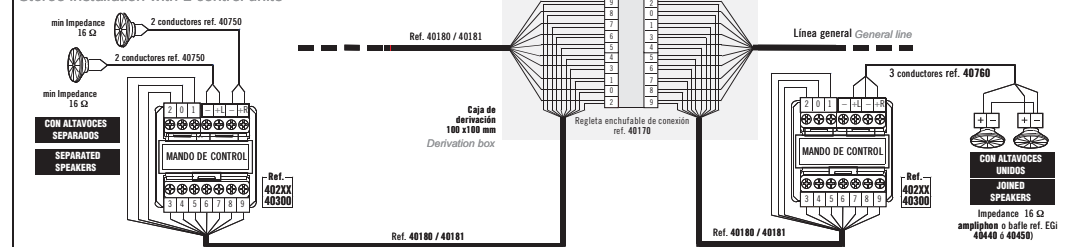
Cod. 006410

Visite [www.egiaudio.com](http://www.egiaudio.com) para encontrar información más detallada sobre el producto

Please, visit [www.egiaudio.com](http://www.egiaudio.com) for detailed information about the product

**2 mandos de control de sonido con instalación estéreo**

Stereo installation with 2 control units



\*Sintonizador FM sólo en 40221 / FM tuner only on 40221

**ESPECIFICACIONES**

**SPECIFICATIONS**

REFERENCIA	CAJA EMPOTRABLE	DIMENSIONES	CORRIENTE	BUS	SALIDAS
REFERENCE	FLUSH MOUNTED BOX	DIMENSIONS	CURRENT	BUS	OUTPUTS
40220	60 mm	71x71x49 mm	195mA	10 hilos	2
40221	60 mm	71x71x49 mm	215mA	10 hilos	2

Cod. 006410

Visite [www.egiaudio.com](http://www.egiaudio.com) para encontrar información más detallada sobre el producto

Please, visit [www.egiaudio.com](http://www.egiaudio.com) for detailed information about the product

## FUNCIONES

ESTADO	MENU
ON/OFF ▲	▶ DISMINUIR
VOLUMEN	▶ AUMENTAR
PROGRAMA	▶ CAMBIAR PROGRAMA (o memoria en LOCAL)
▼▼	▼ NO ◀ DESPERTADOR ▶ SI
SERVICIOS	▼ NO ◀ PRIVADO ▶ SI
	▼ NO ◀ TIMER ▶ SI
	▼ ◀◀ PROGRAMA ▶▶
	▼ ◀◀ MEMORIA ▶▶
▼▼▼	▼ ◀◀ BUSCAR ▶▶ ◀◀◀◀ SCAN
CONFIGURACIÓN	▼ ◀◀ GUARDAR ▶▶ ◀◀◀◀ GUARDADO
AUDIO	▼ BORRAR ▶▶
	▼ ◀◀ VOLUMEN ▶▶
	▶▶ DESPERTADOR
▼	▶ ◀◀ HORA ▶▶
VARIOS	▼ ◀◀ MINUTOS ▶▶
	▼ NO ◀ BUZZER DESPERTADOR ▶ SI
	▼ ◀◀ TIEMPO TIMER ▶▶
	▼ AJU HORA ▶▶
	▶▶ ◀◀ HORA ▶▶
	▼ ◀◀ MINUTOS ▶▶
	▼ AUTOSCAN ▶▶
	▼ VERSION DE SOFTWARE
	▼ IDIOMA ▶▶ SELECCIONAR IDIOMA ◀◀◀◀
	▼ SETUP DEL NÚMERO DE ZONA/RESET ◀◀
<b>PROGRAMAS</b>	

### FUNCIONAMIENTO BÁSICO

**LATERAL IZQUIERDO**  
 PULSACIÓN: Baja volumen  
 PULSACIÓN 5 segs: Apagado general sistema audio  
**LATERAL DERECHO:**  
 PULSACIÓN: Sube volumen

### LEYENDA:

**TECLA SUPERIOR:**  
 PULSACIÓN CORTA: Encender / apagar  
**TECLA INFERIOR:**  
 PULSACIÓN LARGA: Acceso a servicios  
 PULSACIÓN LARGA DOBLE: Acceso a menús  
 PULSACIÓN prolongada: texto superior, Intercomunicación General

## FUNCTIONS

STATUS	MENU
ON/OFF ▲	◀ DOWN
VOLUME	▶ UP
PROGRAM	▼ CHANGE PRESET (or LOCAL memory)
▼▼	▼ NO ◀ WAKE-UP ▶ YES
SERVICIOS	▼ NO ◀ PRIVATE ▶ YES
	▼ NO ◀ TIMER ▶ YES
	▼ ◀◀ PROGRAM ▶▶
	▼ ◀◀ PRESET ▶▶
▼▼▼	▼ ◀◀ SEARCH ▶▶ ◀◀◀◀ SCAN
AUDIO	▼ ◀◀ SAVE ▶▶ ◀◀◀◀ SAVED
	▼ DELETE ▶▶
	▼ ◀◀ VOLUME ▶▶
	▶▶ WAKE-UP ▶▶
▼	▶ ◀◀ HOUR ▶▶
MISCELL	▼ ◀◀ MINUTES ▶▶
	▼ NO ◀ WAKE-UP BUZZER ▶ SI
	▼ ◀◀ TIMER ▶▶
	▼ TIME ADJ ▶▶
	▶▶ ◀◀ HORA ▶▶
	▼ ◀◀ MINUTES ▶▶
	▼ AUTOSCAN ◀◀
	▼ SOFTWARE VERSION
	▼ LANGUAGE ▶▶ LANGUAGE SELECT ◀◀
	▼ SETUP / RESET ▶▶
<b>PROGRAMAS</b>	

### KEY

▼▼ Press inferior key for 2 secs.  
 ▼ Press bottom key.  
 ▶▶ Press right key for 2 secs.  
 ▶ Press right/left key.  
 ▲ Press top key.  
 ▲ Exit menus  
 ▲▲ Press top key for 2 secs.  
 ▲▲ General Intercomm.

### BASIC FEATURES

### TOP KEY:

SHORT PRESS: On/off

### LEFT KEY

SHORT PRESS: Volume down

5 SECS PRESS: General audio system off

### RIGHT KEY:

SHORT PRESS: Volume up

LONG PRESS: Services access

DOUBLE LONG PRESS: Menu access

SHORT PRESS FM preset / program change

## FUNCIONES

ESTADO	MENU
ON/OFF ▲	◀ DISMINUIR
VOLUMEN	▶ AUMENTAR
PROGRAMA	▶ CAMBIAR PROGRAMA (o memoria en LOCAL)
▼▼	▼ NO ◀ DESPERTADOR ▶ SI
SERVICIOS	▼ NO ◀ PRIVADO ▶ SI
	▼ NO ◀ TIMER ▶ SI
	▼ ◀◀ PROGRAMA ▶▶
▼▼▼	▼ ◀◀ MEMORIA ▶▶
CONFIGURACIÓN	▼ ◀◀ BUSCAR ▶▶ ◀◀◀◀ SCAN
AUDIO	▼ ◀◀ GUARDAR ▶▶ ◀◀◀◀ GUARDADO
	▼ BORRAR ▶▶
	▼ ◀◀ VOLUMEN ▶▶
	▶▶ DESPERTADOR
▼	▶ ◀◀ HORA ▶▶
VARIOS	▼ ◀◀ MINUTOS ▶▶
	▼ NO ◀ BUZZER DESPERTADOR ▶ SI
	▼ ◀◀ TIEMPO TIMER ▶▶
	▼ AJU HORA ▶▶
	▶▶ ◀◀ HORA ▶▶
	▼ ◀◀ MINUTOS ▶▶
	▼ AUTOSCAN ▶▶
	▼ VERSION DE SOFTWARE
	▼ IDIOMA ▶▶ SELECCIONAR IDIOMA ◀◀◀◀
	▼ SETUP DEL NÚMERO DE ZONA/RESET ◀◀
<b>PROGRAMAS</b>	

### FUNCIONAMIENTO BÁSICO

**LATERAL IZQUIERDO**  
 PULSACIÓN: Baja volumen  
 PULSACIÓN 5 segs: Apagado general sistema audio  
**LATERAL DERECHO:**  
 PULSACIÓN: Sube volumen

### LEYENDA:

**TECLA SUPERIOR:**  
 PULSACIÓN CORTA: Encender / apagar  
**TECLA INFERIOR:**  
 PULSACIÓN LARGA: Acceso a servicios  
 PULSACIÓN LARGA DOBLE: Acceso a menús  
 PULSACIÓN prolongada: texto superior, Intercomunicación General

## FUNCTIONS

STATUS	MENU
ON/OFF ▲	◀ DOWN
VOLUME	▶ UP
PROGRAM	▼ CHANGE PRESET (or LOCAL memory)
▼▼	▼ NO ◀ WAKE-UP ▶ YES
SERVICIOS	▼ NO ◀ PRIVATE ▶ YES
	▼ NO ◀ TIMER ▶ YES
	▼ ◀◀ PROGRAM ▶▶
▼▼▼	▼ ◀◀ PRESET ▶▶
AUDIO	▼ ◀◀ SEARCH ▶▶ ◀◀◀◀ SCAN
	▼ ◀◀ SAVE ▶▶ ◀◀◀◀ SAVED
	▼ DELETE ▶▶
	▼ ◀◀ VOLUME ▶▶
	▶▶ WAKE-UP ▶▶
▼	▶ ◀◀ HOUR ▶▶
MISCELL	▼ ◀◀ MINUTES ▶▶
	▼ NO ◀ WAKE-UP BUZZER ▶ SI
	▼ ◀◀ TIMER ▶▶
	▼ TIME ADJ ▶▶
	▶▶ ◀◀ HORA ▶▶
	▼ ◀◀ MINUTES ▶▶
	▼ AUTOSCAN ◀◀
	▼ SOFTWARE VERSION
	▼ LANGUAGE ▶▶ LANGUAGE SELECT ◀◀
	▼ SETUP / RESET ▶▶
<b>PROGRAMAS</b>	

### KEY

▼▼ Press inferior key for 2 secs.  
 ▼ Press bottom key.  
 ▶▶ Press right key for 2 secs.  
 ▶ Press right/left key.  
 ▲ Press top key.  
 ▲ Exit menus  
 ▲▲ Press top key for 2 secs.  
 ▲▲ General Intercomm.

### BASIC FEATURES

### TOP KEY:

SHORT PRESS: On/off

### LEFT KEY

SHORT PRESS: Volume down

5 SECS PRESS: General audio system off

### RIGHT KEY:

SHORT PRESS: Volume up

LONG PRESS: Services access

DOUBLE LONG PRESS: Menu access

SHORT PRESS FM preset / program change